Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	NCE
CLUB 2	JB Gekkos-Hurricanes	NCE

Lieu/ Ort Location/Luogo	ZOFINGEN	Date / Datum Date / Data	16.04.2016
Start/Beginn Début/Inizio 14:00	End/Ende Fin/Fine 15:51	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCC03
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	30

	No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203456	KARBACHER Christoph	
Official scorer Marqueur	213293	PFRANGER Gaudenz	
Referee 1 Arbitre 1	209075	HAIDER Tobias	
Referee 2 Arbitre 2	9062	BREUER Marius	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	8	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	3		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: JB Wiggertal United

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
17	©	EGGIMANN Nils					210078
15	A	WEILENMANN Nic					209320
1	G	ZEMP Marc		X	X	X	211412
	G						
5		BEVEC Delia					210079
12		SCHÜRCH Larissa					211148
9		SCHÜRCH Lucas					210086
8		TRÜBENBACH Robin					214272
11		VONAESCH Philipp					211134
7		WIERSMA Ramon Alex					210075

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	HUMM Patrick			211125

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
09:49	5		1				
22:46	5	9	2				
31:30	12	7	3				
35:08	5	1	4				
42:25	9	15	5				
46:21	9	5	6				
49:23	9	15	7				
55:13	9		8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
TOTAL			0	min

2 JB Gekkos-Hurricanes

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
18	©	SUTER Yanik					211169
16	A	CASCIARO Luca					213177
1	G	SCHNYDER Joël		X	X	X	209346
	G						
19		RÜEDI Nico					213101
13		SCHNYDER Simon					211181
15		RÖTHLISBERGER Jan					214042
3		TSCHUOR Severin					212346
14		RUBSTEINS Aleks					212021
8		RÜFENACHT Jimoh					213013

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	WYSS Peter			202299

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:23	18	15	1				
02:42	14	8	2				
14:20	15	3	3				
33:39	15	18	4				
47:46	18	15	5				
51:16	18	15	6				
54:24	15		7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
35:08	14	2	35:08	B2
TOTAL			2	min